

明日へ、未来へつなぐ

まちづくり 6つの想

私たちが目指すのは「創造、伝統、自然が織りなす誇りあるまち おぢや」。自然と調和した環境のなかで、すべての市民が健康で生きがいのある生活を送ることができ、豊かなまちです。市民と行政が協働する創造性豊かな都市の実現に向け、6つの基本目標を掲げて歩んでいます。



For tomorrow and the future
Six ideas for the city's development

We are aiming to make 'Ojiya, a city with pride, pieced together by creation, traditions and nature'. An affluent city where every one of its residents is healthy and can live a life of meaning in an environment that is in harmony with nature. We are proceeding with six basic goals to realize a highly creative city where the city's inhabitants and the local authority work in partnership.

あれから、10年。

中越大震災から10年。
あのとき様々な困難の中で生まれた子どもたちも、
こんなに大きくなりました。
子どもたちは復興した小千谷の姿であり、
小千谷の未来でもあります。
私たちは子どもたちにどんなふるさとを
残してあげられるでしょうか。

【第1章】

人を育み
文化の香るまち

まちづくりは、ひとづくり。学校教育の充実や生涯学習、スポーツの振興を通して、心身ともに健やかで創造性に満ちた人づくりを進めていきます。

【第2章】

安全で快適な
美しい環境のまち

ずっと小千谷で暮らすために必要なのは、安全と安心。交通事故や犯罪の撲滅に努め、自然災害から市民を守り、雪に強いまちづくりを推進します。

【第3章】

健康で安心して
暮らせるまち

子育て世代や高齢者の暮らしを地域やまち全体で支えあい、充実した医療や福祉のケアが受けられる、心も体も健やかに暮らせるまちを作ります。

【第4章】

活気に満ちた
産業のまち

時代が急速なスピードで変化中、農業・工業・商業それぞれが新しい時代に対応した産業へと発展できるよう、各方面から支援していきます。

【第5章】

豊かな自然環境と
共生するまち

心の豊かさを感じさせてくれる、ふるさと小千谷の四季。美しい自然と便利で快適な都市機能を共生させ、一人ひとりが暮らしやすいまちを作ります。

【第6章】

人と人が
ふれあうまち

魅力ある観光資源の整備を進め、多くの人を呼び込み、まちに活気をもたらします。まつりや地域活動など、市民同士の集いを支援し、つながりと絆を育みます。

【Chapter 4】A city of industry that is full of vitality

As the times change at rapid speed, we are supporting agriculture, industries and commerce so that they could develop into industries that are adapted to the new era.

【Chapter 5】A city that is in symbiosis with its abundant natural environment

The four seasons of our hometown Ojiya let us feel spiritually rich. We are creating a city where each individual can live comfortably, as we bring together our beautiful nature and our convenient and amenable urban functions.

【Chapter 6】A city where people are in contact with one another

We are adding vibrancy to our city by developing attractive tourism resources and attracting many people. We are supporting the gatherings of our inhabitants such as festivals and local activities to nurture contact and ties.

【Chapter 1】A city with a cultural atmosphere that nurtures its people

City development equals human development. We are developing people who are sound in both body and mind and are full of creativity through the improvement of school education, and the promotion of lifelong learning and sports.

【Chapter 2】A city in a beautiful environment that is safe and pleasant

Safety and peace of mind are required for people to continue to live in Ojiya. We are promoting the development of a city that is resilient against the snow, and one that protects its inhabitants from natural disasters, as we strive to eradicate traffic accidents and crime.

【Chapter 3】A city where people can live in healthily and with a peace of mind

We are creating a city where everyone can live healthily in both body and mind, where the lives of those who are raising children and the elderly are supported by the community and the whole city, where they can receive full medical and welfare care.

